

REDMOND

Блендер RHB-2974

Руководство по эксплуатации



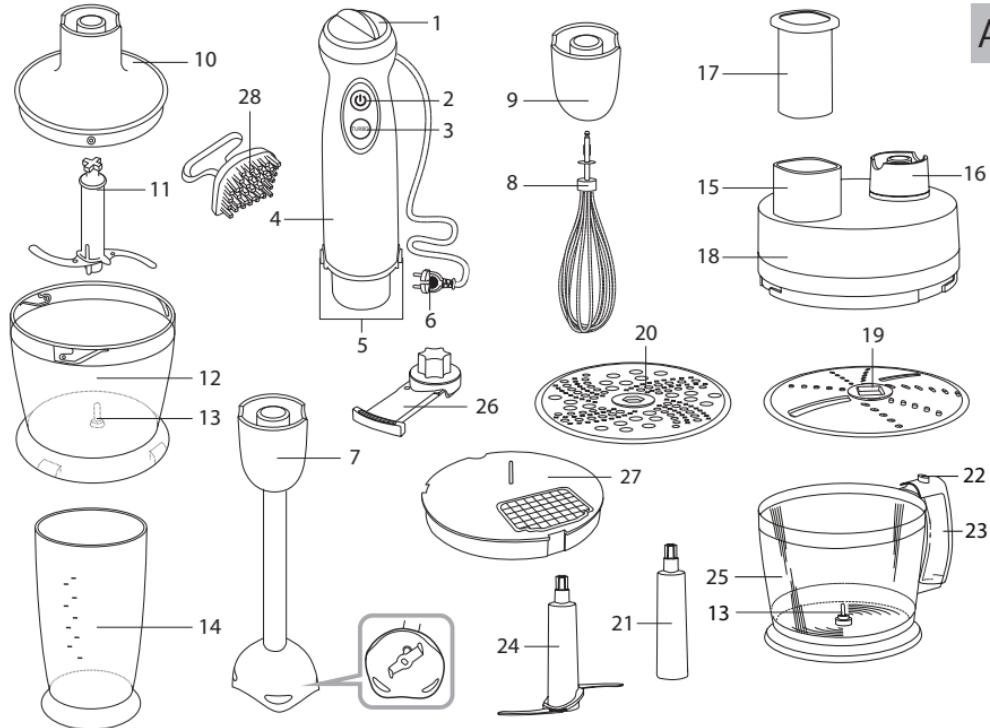
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	12
UKR	20
KAZ	27

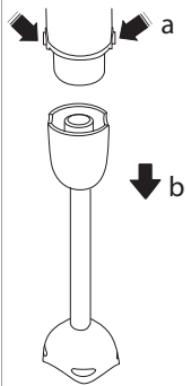
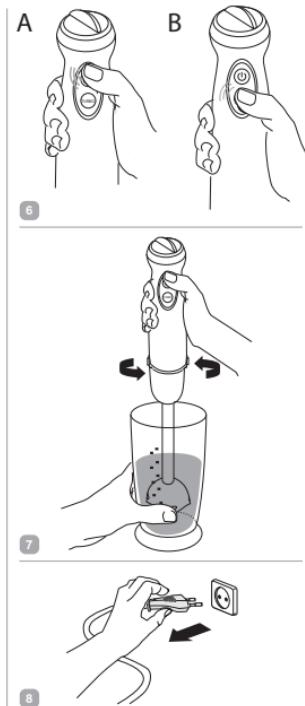
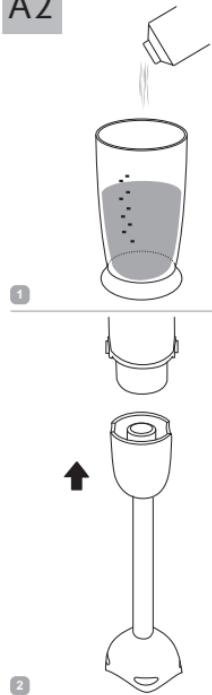
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	12
Технические характеристики.....	15
Комплектация	15
Устройство модели	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	16
Система защиты от перегрузки и перегрева	17
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	17
Хранение и транспортировка.....	17
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18

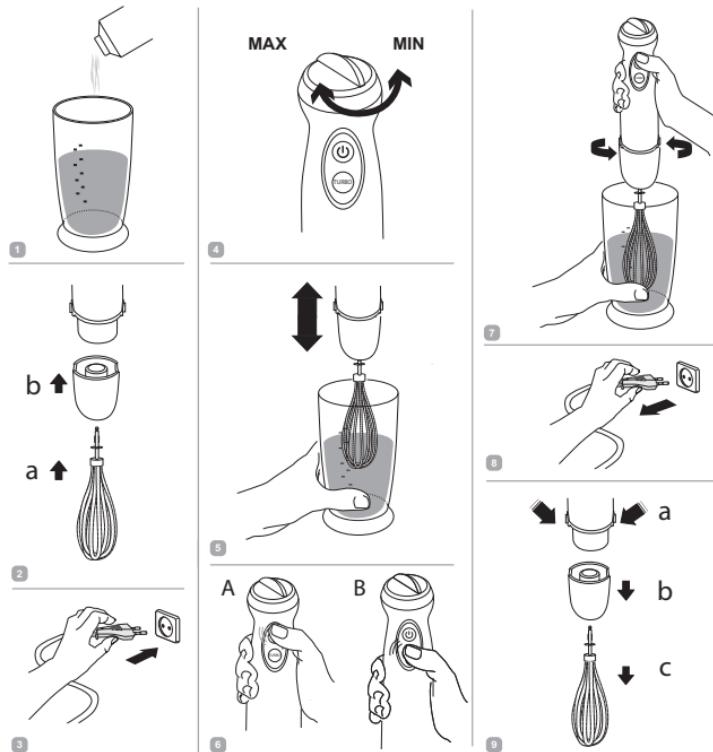
A1



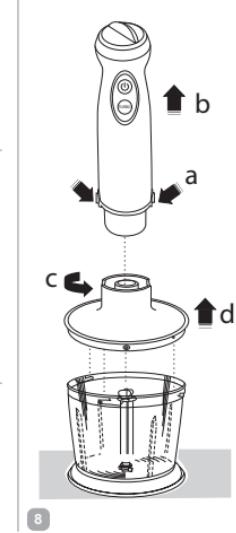
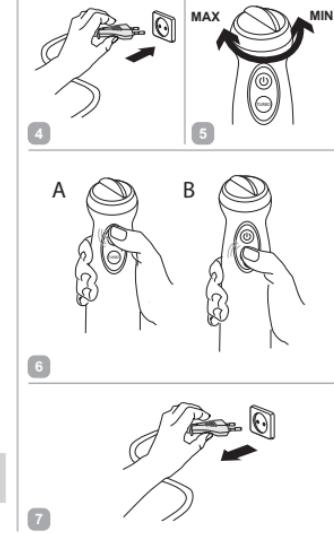
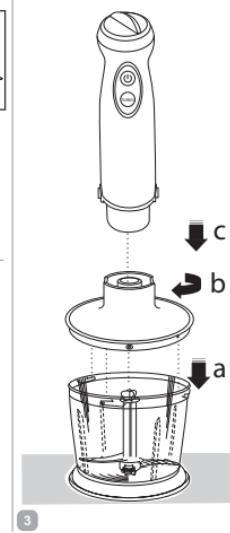
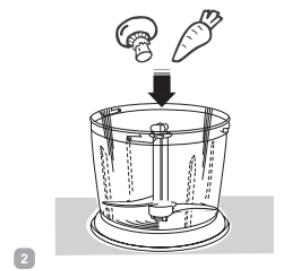
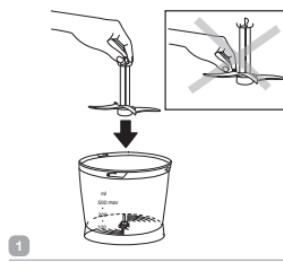
A2



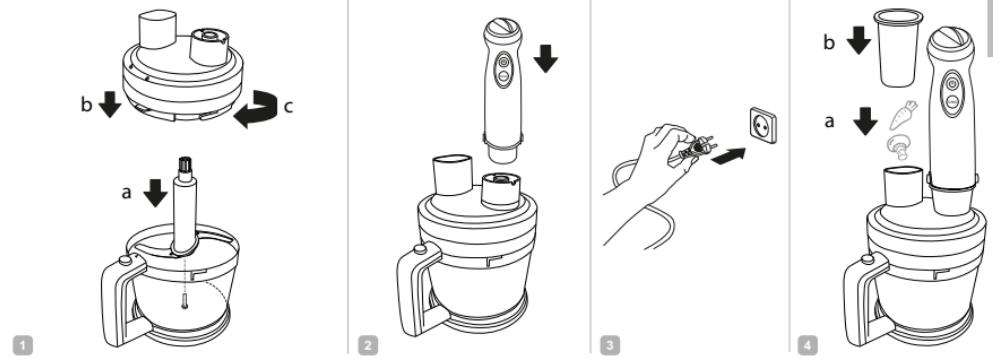
A3



A4



A5

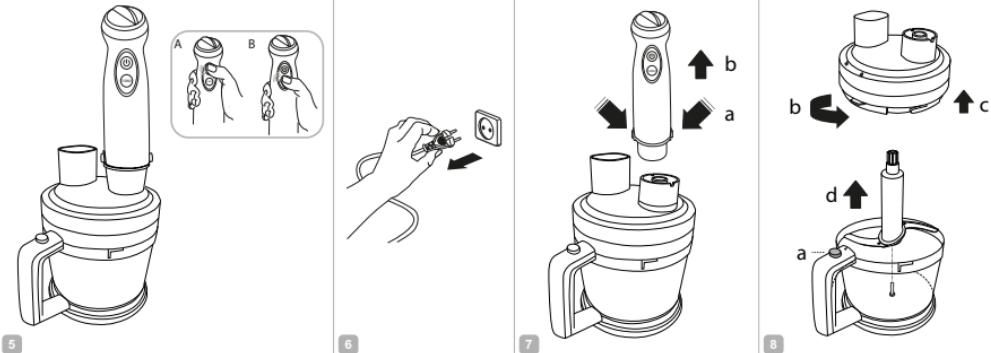


1

2

3

4



5

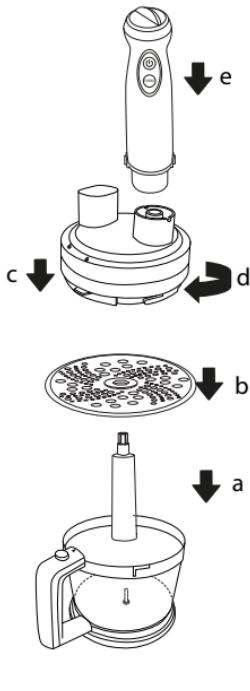
6

7

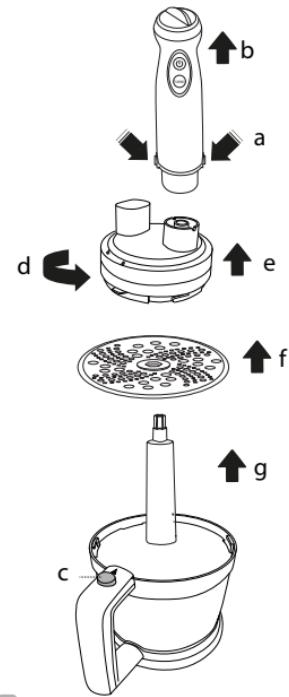
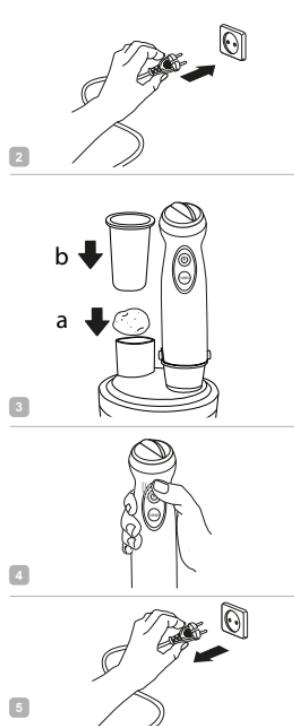
8

7

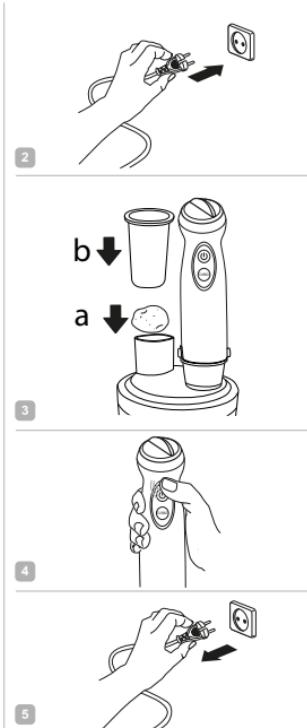
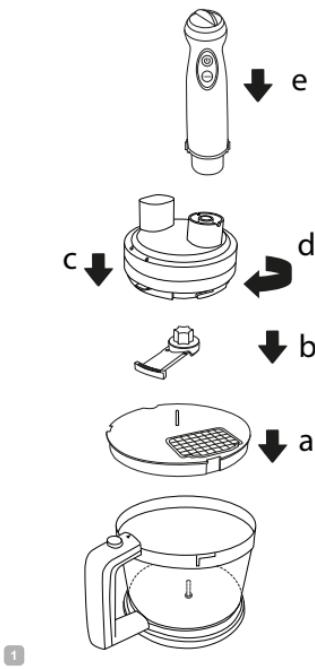
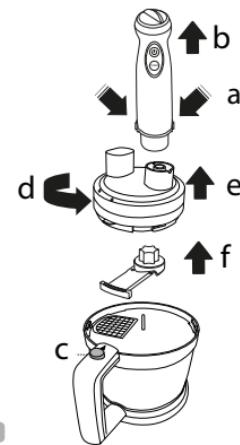
A6



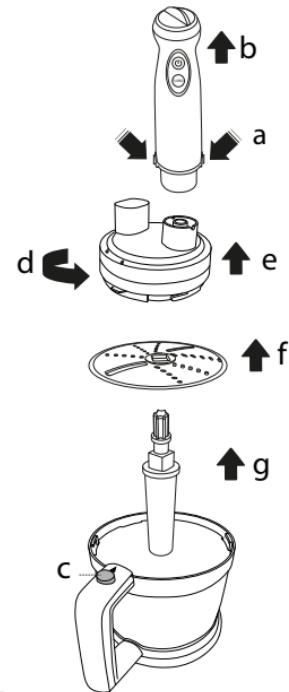
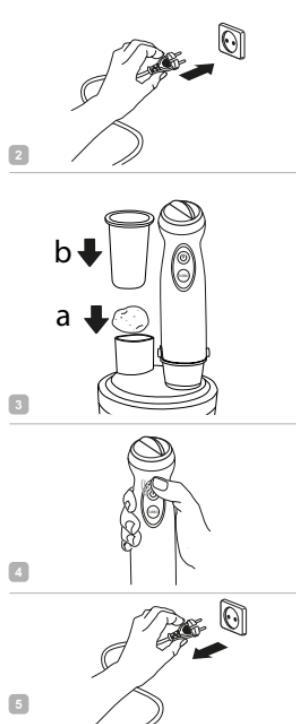
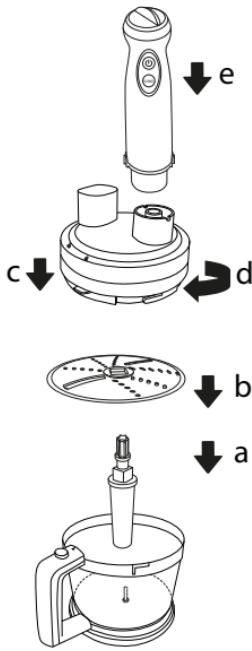
8



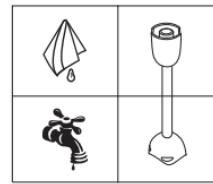
A7



A8



	✗	✓		✓
	✗	✓		✓
	✓	✓		✗



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер REDMOND RHB-2974 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться

нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и



не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних

предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключи-

тельно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	RHB-2974
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность	800 Вт
Максимальная мощность	1300 Вт
Тип двигателя	постоянного тока
Защита от поражения электротоком	класс II
Защита от перегрева	есть
Защита от перегрузки	есть
Плавная регулировка скорости	есть
Скорость работы в основном режиме	9000-15000 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо»	16000 об/мин
Насадка-блендер	есть
Насадка-венчик	есть
Насадка для нарезки кубиками	есть
Насадка для нарезки ломтиками и соломкой	есть
Насадка для приготовления драников	есть
Измельчитель	есть
Стакан для смешивания	600 мл
Малая чаша с крышкой	500 мл
Большая чаша с крышкой	2000 мл
Габаритные размеры	66 × 390 × 66 мм
Вес нетто	3,1 кг
Длина электрошнура	1 м

Комплектация

Блок электродвигателя	1 шт.
Большая чаша с крышкой	1 шт.

Малая чаша с крышкой	1 шт.
Стакан для смешивания	1 шт.
Насадка-блендер	1 шт.
Насадка-венчик	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками	1 шт.
Насадка для шинковки/терки	1 шт.
Насадка для приготовления драников	1 шт.
S-образный нож (для большой и малой чаш)	2 шт.
Горизонтальный нож	1 шт.
Съемная втулка	1 шт.
Толкател	1 шт.
Приспособление для очистки решетки	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Регулятор скорости
2. Кнопка включения основного режима
3. Кнопка включения режима «Турбо»
4. Блок электродвигателя
5. Кнопки отсоединения насадок
6. Электрошнур

7. Насадка-блендер
8. Насадка-венчик
9. Переходник для насадки-венчика
10. Крышка малой чаши
11. S-образный нож
12. Прозрачный корпус малой чаши с градуированной мерной шкалой
13. Металлическая ось
14. Стакан для смешивания
15. Отверстие для подачи продуктов
16. Гнездо для крепления блока электродвигателя
17. Толкатель
18. Крышка большой чаши
19. Насадка для шинковки/терки
20. Насадка для приготовления драников
21. Съемная втулка
22. Кнопка открытия крышки
23. Ручка чаши
24. S-образный нож для большой чаши
25. Прозрачный корпус большой чаши с градуированной мерной шкалой
26. Горизонтальный нож
27. Насадка для нарезки продуктов кубиками
28. Приспособление для очистки решетки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

БЛЕНДЕР измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста Время непрерывной работы под нагрузкой: 2-3 мин Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	
МИКСЕР с насадкой-венчиком взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и греческие орехи	
Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	
НАСАДКА ДЛЯ ШИНКОВКИ/ТЕРКИ натирает и нарезает ломтиками (шинкует) яблоки, морковь, сыр и другие продукты для салатов или для последующей обжарки (насыпания).	
Время непрерывной работы под нагрузкой: 60 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин	
НАСАДКА ДЛЯ НАРЕЗКИ КУБИКАМИ нарезает кубиками или короткой соломкой овощи для супов и тушенья, а сыр, колбасу и мясо птицы – для салатов.	
Время непрерывной работы под нагрузкой: 60 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин	
НАСАДКА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДРАНИКОВ поможет быстро подготовить ингредиенты для традиционных драников и вариаций этого блюда.	
Время непрерывной работы под нагрузкой: 60 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин	

Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах A2-A7 (стр. 4-10).



Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.

Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.

При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.

При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.



Для шинковки устанавливайте диск стороной с выступающими вверх лезвиями шинковки.

Чтобы использовать терку, переверните диск стороной с выступающими вверх лезвиями терки.

Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице А9 (стр. 11).



Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованые для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом

вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (ножи и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе

изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку вироб-

ник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

STOP

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електророживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електророживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Будьте обережні, встановлюючи S-подібний ніж: він дуже гострий.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристроя може привести до його серйозних ушкоджень.

STOP

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель	RHB-2974
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність	800 Вт
Максимальна потужність	1300 Вт
Тип двигуна	постійного струму
Захист від ураження електрострумом	клас II
Захист від перегріву	є
Захист від перевантаження	є
Плавне регулювання швидкості	є
Швидкість роботи в основному режимі	9000-15000 об/хв
Швидкість роботи в турборежимі	16000 об/хв
Насадка-блендер	є
Насадка-вінчик	є
Насадка для нарізання кубиками	є
Насадка для нарізання скибками або соломкою	є
Насадка для приготування дерунів	є
Подрібнювач	є
Склянка для змішування	600 мл
Маленька чаша з кришкою	500 мл
Велика чаша з кришкою	2000 мл
Габаритні розміри	66 × 390 × 66 мм
Вага нетто	3,1 кг
Довжина електрошнур	1 м
Комплектація	
Блок електродвигуна	1 шт.
Велика чаша з кришкою	1 шт.

Маленька чаша з кришкою	1 шт.
Склянка для змішування.....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Насадка-вінчик	1 шт.
Насадка для нарізання кубиками	1 шт.
Насадка для шинкування/терки.....	1 шт.
Насадка для приготування дерунів.....	1 шт.
S-подібний ніж (для великої та маленької чаш).....	2 шт.
Знімна втулка.....	1 шт.
Товкач	1 шт.
Пристрій для очищення ріжучої решітки	1 шт.
Ущільнювальне кільце	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова моделі (схема А1, стор. 3)

1. Регулятор швидкості
2. Кнопка увімкнення основного режиму
3. Кнопка увімкнення турборежиму
4. Блок електродвигуна
5. Кнопки фіксаторів насадок
6. Електрошнур
7. Насадка-блендер

8. Насадка-вінчик
9. Переходник для насадки-вінчика
10. Кришка маленької чаші
11. S-подібний ніж
12. Прозорий корпус маленької чаші з градуйованою мірною шкалою
13. Металева вісь
14. Склянка для змішування
15. Отвір для подачі продуктів
16. Гніздо для кріплення блока електродвигуна
17. Товкач
18. Кришка великої чаші
19. Насадка для шинкування/терки
20. Насадка для приготування дерунів
21. Знімна втулка
22. Кнопка відкриття кришки
23. Ручка чаші
24. S-подібний ніж для великої чаші
25. Прозорий корпус великої чаші з градуйованою мірною шкалою
26. Горизонтальний ніж
27. Насадка для нарізання продуктів кубиками
28. Пристрій для очищення ріжучої решітки

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус пристрія протріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи пристрія перед увімкненням в електромережу.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Порядок роботи з пристрієм і його насадками див. на схемах А2-А7 (стор 4-10).

БЛЕНДЕР	подрібнє та рівномірно змішує інгредієнти для дитячого харчування, освіжуючих коктейлів, супів-пюре, використовується під час приготування майонезу, рідкого тіста Час безперервної роботи під навантаженням: 2-3 мин Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 мин	
МІКСЕР	із насадкою-вінчиком збиває вершки, яйця, дозволяє готувати повітряні креми, муси, різноманітні десерти Час безперервної роботи під навантаженням: 30 с Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 мин	
ПОДРІБНЮВАЧ	подрібнює м'ясо, твердий сир, овочі, трави, часник, лісові та воловські горіхи Час безперервної роботи під навантаженням: 30 с Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 мин	

НАСАДКА ДЛЯ ШИНКУВАННЯ/ТЕРКИ

нагриє і нарізає шматочками (шинкує) яблука, моркву, сир та інші продукти для салатів або для подальшої обжаровання (пасерування)

Час безперервної роботи під навантаженням: 60 с
Рекомендована перерва між увімкненнями: 3 мин



НАСАДКА ДЛЯ НАРІЗАННЯ ПРОДУКТІВ КУБИКАМИ

наріжує кубиками або короткою соломкою овочі для супів і тушкування, а сир, ковбасу та м'ясо птиці – для салатів

Час безперервної роботи під навантаженням: 60 с
Рекомендована перерва між увімкненнями: 3 мин



НАСАДКА ДЛЯ ПРИГОДУВАННЯ ДЕРУНІВ

допоможе швидко підготувати інгредієнти для традиційних дерунів і варіацій цієї страви

Час безперервної роботи під навантаженням: 60 с
Рекомендована перерва між увімкненнями: 3 мин



Не занурюйте в оброблювані продукти місце з'єднання насадки з блоком електродвигуна.

Не використовуйте пристрій для подрібнення кави, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.

Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як ємкість чашу подрібнювача. Вісі на дні чаши може пошкодити насадку.

Під час використання подрібнювача утримуйте кнопку увімкнення не більше ніж 3-5 секунд з перервами на 1-2 секунди – це дозволить краще контролювати процес подрібнювання продукту та уникнути перегрівання двигуна.

i Для шаткування встановіть диск стороною з виступаючими вверх лезами шатківницею.

Для використання терки, переверніть диск стороною з виступаючими вверх лезами терки.

Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою що оберігає двигун від перевантаження і перегріву. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електро мережі прилад буде готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення знімних деталей приладу див. у таблиці A7 (стор. 11).

STOP Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують із їхною. Під час очищення ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані занадто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перевантаження і перегріву	Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву»
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу. Збільшіте інтервали між вмиканнями



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даня гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (ножі тощо). Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р.... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқынғыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарды.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылыммен жұмыс кезінде қолдануши ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көрфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл

жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетін тексерініз (бүйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаның, кепілдік шарттарынан сайкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қаупіттілікті болдырмау үшін оны азірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға аудыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-тектес пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашық аудада пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз



жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

Aspan корпусын суға батыруға немесе су ағынына тұсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жарап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, әқыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RHB-2974
Көрнекі	220-240 В, 50 Гц
Номиналдық қуаты	800 Вт
Максималдық қуаты	1300 Вт
Козгалтыш түрі	тұрақты ток
Электр тоғына ұшыраудан қорғаңыс	II дәреже
Қызып кетуден сақтау	бар
Асқын жүктеуден қорғаңыс жүйесі	бар
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.	бар
Негізгі режимдері	
жұмыс режимі	9000-15000 айн/мин ± 15%
Турборежимдері жұмыс жылдамдығы	16000 айн/мин ± 15%
Саптама-блендер	бар
Саптама-бұлғауыш	бар
Кесектеп турауға арналған саптама	бар
Кесектеп турауға арналған саптама	бар
Дранктерді дайындауға арналған саптама	бар
Ұсақташы	бар
Араластыруға арналған стақан	600 мл
Қақпақтың кішкене табақ	500 мл
Қақпақтың үлкен табақ	2000 мл
Габаритті өлшемдер	66 × 390 × 66 мм
Нетто салмағы	3,1 кг
Электр сымның ұзындығы	1 м
Жинағы	
Электр қозғалтыш блогы	1 дана
Қақпақтың үлкен табақ	1 дана

Қақпақтың кішкене табақ	1 дана
Араластыруға арналған стақан	1 дана
Саптама-блендер	1 дана
Саптама-бұлғауыш	1 дана
Кесектеп турауға арналған саптама	1 дана
Майдалауға/үккішке саптама	1 дана
Дранктерді дайындауға арналған саптама	1 дана
S-түріндегі пышақ (ұлкен және кішкене табаққа арналған)	2 дана
Алмалы-салмалы төлке	1 дана
Итергіш	1 дана
Кесетін торды тазалауға арналған құрал	1 дана
Тығыздайтын сақина	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарлағасынан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуға күкүлі. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Жылдамдықты реттеуші
- Негізгі режимді қосу батырмасы
- Турборежимді қосу батырмасы
- Электр қозғалтыш блогы
- Саптама бекіткіштерінің түймешіктері
- Электр сымы

7. Саптама-блендер
8. Саптама-булғауыш
9. Саптама-булғауышқа арналған өткізгіш
10. Кішкене табақ қақпағы
11. S-түріндегі пышақ
12. Градиурленген өлшеу шкаласы бар кішкене табақтың мөлдір корпусы
13. Металл осі
14. Арапастыруға арналған стакан
15. Өнімдер беруге арналған саңылау
16. Электр қозғалтқыш блогын бекітуге арналған ұышық
17. Итергіш
18. Үлкен табақтың қақпағы
19. Майдалауға/үккішке саптама
20. Драниктерді дайындауға арналған саптама
21. Алмалы-салмалы төлек
22. Қақпақты ашатын түймешік
23. Табақтың тұтқасы
24. Үлкен табаққа арналған S-тектес пышақ
25. Градиурленген өлшеу шкаласы бар үлкен табақтың мөлдір корпусы
26. Қолденен қышақ
27. Кесектеп турауға арналған саптама
28. Кесетін торды тазалауға арналған құрал

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат бөлме температурасында ұстай қажет.

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сумен жуыныз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспаппен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2-A6 сыйбаларынан қар (4-8 бет).

БЛЕНДЕР	
үлтеді және балалар тағамдары қосындыларын, балындастынын коктейлерді, сорпа-еэзбелерді біркелкі арапастырады, майонез, сүйкі, қамыр жасау үшін қолданылады	
Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 2-3 мин Қосындуар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	
АРАПАСТЫРЫШ	
шашақ-саптамасы бар кілегей, жұмыртқаны көлпіртеді, улпілдек кремдер, мұсстар, түрлі десерттер жасауға мүмкіндік береді	
Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 30 с Қосындуар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	

ҰСАҚТАҒЫШ	
ет, қаты ірімшік, көкөніс, шөптер, сарымсақ, орман және грек жаңғатарыны майдалап тұрайды	
Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 30 с	
Көсылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	
МАЙДАЛАУФА/ҮККІШКЕ САЛПТАМА	
алма, сабіз, ірімшік және салаттарға арналған немесе кейиннен күрүруге арналған басқа да өнімдерді (пассернер) сұртеді және тіліндерге кеседі (шинкүтет)	
Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 60 с	
Көсылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	
КЕСЕКТЕР ТУРАУФА АРНАЛҒАН САЛПТАМА	
кожеге және бұқтырып пісіртіп тағамдарға қажет жемістерді, салатта арналған – ірімшік, шұжықты және құстың етін шаршып немесе қысқа салом түрінде кеседі	
Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 60 с	
Көсылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	
ДРАНИКТЕРДІ ДАЙЫНДАУФА АРНАЛҒАН САЛПТАМА-ҮККІШ	
шикі картопты ұсақтауға арналған салпата мастилар мен осы тағамның вариациялары үшін ингредиенттерді тез дайындауда комектеседі	
Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 60 с	
Көсылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	



Электр қозғалтқыш блогымен бірге салпаманың жалғасу орнында өндөлеттің өнімдерді салмаңыз.

Аспалты кофени, жармаларды, бұршақтарды және өзге ерек ше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Салпата-блендермен және салпата-булғауышпен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыаяғының сыйымдылығы

ретінде қолданбаңыз. Тостыаяқ тубіндегі осі салпаманы бұлдіруі мүмкін.

Ұсақтағышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундттан қосылу түймесін ұстап тұрыңыз – бұл өнімнің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтқыштың қызып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік береді.

Майдалап турауға үшін дисктің жоғарғы өткір жүзін құрыңыз.
Ұккішті пайдалану үшін, дискіні бүйр бетінің жоғарғы жағына қараң аударыңыз.

Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны құат көзінен ақыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік берініз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

III. АСПАПТЫ КҮТҮ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A7 кестеден қараңыз (9 бет).



Аспалты тазалау кезінде тағаммен байланыска түсетін заттарды қолдану үшін ұсынылаған қырғыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.

Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде айай болыңыз – олар өтє өткір!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық белгітерін тазалап, түгел құрғатыныз. Құралды құрғак жеденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сөүпелдерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептер	Жою адістері
Аспап жұмыс істе-мейді	Курал электр желісіне қосылаған	Құралды электр желісіне қосыныз
	Электрлік розетка жұмыс істе-мейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыныз
Аспап шылданап, дір-ілдейді	Сіз қатты азықты өндемейсіз	Бул қалыпты жағдай. Өңдеу алдында азық-түлікті кесек-теп тұрауға кеңес береміз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Асқын жүктемeden қорғаныс және қызып кетуден сақтау қосынды	«Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау» қарандыз
Жұмыс кезінде бөгде ийс пайда болады	Аспап қызып кеткен	Аспаптың үздіксіз жұмысының уақытын қысқартыныз. Қоспалар алдында арапталыктарды үлгітайтыңыз



Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдікten кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтында қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тарағамайды (пышаштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір

13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – күрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асуру керек. Коршаған ортаға қамкорлық білдіріліз: мұндаи бүйімдарды әдеттеңі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян. Шенъженъ. Китай 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2020

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RHB-2974-CIS-UM-3